

selvstændige erhvervsdrivende og deres familiemedlemmer, der flytter inden for Fællesskabet, og af forordning (EØF) nr. 574/72 om regler til gennemførelse af forordning (EØF) nr. 1408/71, med henblik på at udvide dem til at omfatte studerende.

Ved anvendelsen af aftalen foretages der følgende tilpasninger til forordningen:

- a) Artikel 95a finder ikke anvendelse;
- b) artikel 95b finder ikke anvendelse.
- c) Der foretages følgende tilføjelser til **bilag I, afdeling I**:

Schweiz

Hvis en schweizisk institution er den kompetente institution for tilkendelse af sygehjælp i overensstemmelse med forordningens afsnit III, kapitel 1:

Som arbejdstager i den i forordningens artikel 1, litra a), ii) anførte forstand betragtes enhver person, som er arbejdstager i henhold til forbundslov om alderdoms- og efterladteforsikring.

Som selvstændig erhvervsdrivende i den i forordningens artikel 1, litra a), ii) anførte forstand betragtes enhver person, som er selvstændig erhvervsdrivende i henhold til forbundslov om alderdoms- og efterladteforsikring.

- d) Der foretages følgende tilføjelser til **bilag I, afdeling II**:

Schweiz

Ved fastsættelsen af retten til naturalydelse i henhold til forordningens afsnit III, kapitel 1 betyder udtrykket "familiemedlem" en ægtefælle eller et barn under 18 år og et barn under 25 år, som går i skole, studerer eller står i lære.

- e) Der foretages følgende tilføjelser til **bilag II, afdeling I**:

Schweiz

Børnetilskud til selvstændige erhvervsdrivende i medfør af den relevante kantonale lovgivning (Graubünden, Luzern og Sankt-Gallen).

- f) Der foretages følgende tilføjelser til **bilag II, afdeling II**:

Schweiz

Ydelser i forbindelse med fødsel og adoption i medfør af den relevante kantonale lovgivning om familieydelser (Fribourg, Genève, Jura, Lu-

zern, Neuchâtel, Schaffhausen, Schwyz, Solothurn, Uri, Valais, Vaud).

- g) Der foretages følgende tilføjelser til **bilag II, afdeling III**:

Schweiz

Ingen

- h) Der foretages følgende tilføjelser til **bilag II a**:

Schweiz

- a) Tillægsydelser (forbundslov om tillægsydelser af 19. marts 1965) og dermed lige-stillede ydelser i henhold til den kantonale lovgivning.

- b) Pension i alvorlige tilfælde fra invalideforsikringen (artikel 28, stk. 1 a i forbundslov om invalideforsikring af 19. juni 1959 i den reviderede udgave af 7. oktober 1994).

- c) Ikke-bidragsspligtige ydelser ved arbejdsløshed af blandet karakter i henhold til den kantonale lovgivning.

- i) Der foretages følgende tilføjelser til **bilag III, del A**:

Tyskland – Schweiz

- a) Hvad angår overenskomsten om social sikring af 25. februar 1964, som ændret ved tillægsoverenskomst nr. 1 af 9. september 1975 og nr. 2 af 2. marts 1989:

- i) Artikel 4, stk. 2, for så vidt angår udbetaling af kontantydelse til personer, der er bosat i et tredjeland;

- ii) punkt 9b, stk. 1, punkt 2-4 i slutprotokollen;

- iii) punkt 9c, stk. 1, litra b), punktum 1, 2 og 4 i slutprotokollen.

- b) Hvad angår overenskomsten af 20. oktober 1982 om arbejdsløshedsforsikring, som ændret ved tillægsoverenskomsten af 22. september 1992:

- i) Artikel 7, stk. 1;

- ii) artikel 8, stk. 5. Med et beløb svarende til størrelsen af det kantonale bidrag i henhold til schweizisk lovgivning yder Tyskland (kommunen Büsingen) tilskud til udgifterne til de faktiske stillinger i forbindelse med arbejdsmarkedsforanstaltninger, som er besat af arbejdstagere, der er omfattet af denne bestemmelse.